

Comité Preparatorio de la Conferencia Diplomática para la Celebración y Adopción de un Tratado sobre el Derecho de los Diseños (DLT)

Ginebra, 9 de octubre de 2023

INFORME RESUMIDO

aprobado por el Comité Preparatorio

INTRODUCCIÓN

1. La sesión del Comité Preparatorio de la Conferencia Diplomática para la Celebración y Adopción de un Tratado sobre el Derecho de los Diseños (DLT) (denominado, en adelante, “el Comité Preparatorio”) se celebró en Ginebra el 9 de octubre de 2023.

2. Estuvieron representados en la sesión los Estados miembros siguientes:

Alemania, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Bhután, Botswana, Brasil, Bulgaria, Camboya, Canadá, Chile, China, Colombia, Croacia, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kirguistán, Kuwait, Lituania, Macedonia del Norte, Malasia, Marruecos, Mauritania, México, Nepal, Níger, Nigeria, Países Bajos (Reino de los), Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Samoa, Santa Sede, Singapur, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Türkiye, Ucrania, Uganda, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

3. Las organizaciones intergubernamentales siguientes participaron en la sesión en calidad de observador: Unión Africana, Organización Eurasiática de Patentes y Unión Europea.
4. Las organizaciones no gubernamentales enumeradas en el documento DLT/2/PM/INF/1 Prov. también participaron en la sesión en calidad de observador.

PUNTO 2 DEL ORDEN DEL DÍA

ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y DE DOS VICEPRESIDENTES

5. El Comité Preparatorio eligió presidente al Sr. Simion Levitchi (Republica de Moldova) y vicepresidenta a la Sra. Burcu Ekizoğlu (Türkiye). La Sra. Anna Morawiec Mansfield, consejera jurídica, desempeñó la función de secretaria del Comité Preparatorio.

PUNTO 3 DEL ORDEN DEL DÍA

APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

6. El Comité Preparatorio aprobó el proyecto de orden del día, que figura en el documento DLT/2/PM/1/Prov.
7. El Comité Preparatorio basó sus debates en los documentos DLT/2/PM/2, DLT/2/PM/3, DLT/2/PM/4 Rev. y DLT/2/PM/5.

PUNTO 4 DEL ORDEN DEL DÍA

RESUMEN DE LA PRESIDENCIA DE LA TERCERA SESIÓN ESPECIAL DEL COMITÉ PERMANENTE SOBRE EL DERECHO DE MARCAS, DISEÑOS INDUSTRIALES E INDICACIONES GEOGRÁFICAS (SCT)

8. El Comité Preparatorio decidió incorporar en la propuesta básica para la Conferencia Diplomática los acuerdos alcanzados durante la tercera sesión especial del SCT, que figuran en el resumen de la presidencia, documento SCT/S3/9.

PUNTO 5 DEL ORDEN DEL DÍA

PROYECTO DE CLÁUSULAS FINALES DEL TRATADO SOBRE EL DERECHO DE LOS DISEÑOS QUE SERÁ EXAMINADO POR LA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA

9. El Comité Preparatorio examinó y aprobó las disposiciones administrativas y las cláusulas finales expuestas en el documento DLT/2/PM/2, modificadas, para su examen ulterior por la Conferencia Diplomática (según figura en el Anexo).
10. El presidente reconoció que, antes de que diera por aprobada la decisión, la delegación de Zambia pidió hacer uso de la palabra para proponer que se añadan corchetes al texto del Artículo 24.2)iv), en aras de la coherencia con la propuesta de la delegación de Nigeria respecto del Artículo 24.2)iii). La delegación de Nigeria también pidió hacer uso de la palabra para respaldar la propuesta. Sin embargo, el presidente no recibió a tiempo las peticiones. El presidente reiteró, en este contexto, que el examen de las disposiciones administrativas y las cláusulas finales por el Comité Preparatorio no va en desmedro del derecho de las delegaciones de presentar sus propuestas en la Conferencia Diplomática.

PUNTO 6 DEL ORDEN DEL DÍA

PROYECTO DE REGLAMENTO DE LA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA

11. El Comité Preparatorio examinó y aprobó el proyecto de Reglamento expuesto en el documento DLT/2/PM/3, para su adopción por la Conferencia Diplomática.

PUNTO 7 DEL ORDEN DEL DÍA

LISTA DE ESTADOS Y OBSERVADORES QUE SERÁN INVITADOS A LA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA Y TEXTO DE LOS BORRADORES DE LAS CARTAS DE INVITACIÓN

12. El Comité Preparatorio examinó y aprobó la lista de invitados y el texto del borrador de las invitaciones, así como otras propuestas que figuran en los párrafos 1 a 4 del documento DLT/2/PM/4 Rev.

PUNTO 8 DEL ORDEN DEL DÍA

PROGRAMA, FECHAS Y LUGAR DE CELEBRACIÓN DE LA CONFERENCIA DIPLOMÁTICA

13. El Comité Preparatorio

- i) Aprobó el proyecto de orden del día de la Conferencia Diplomática; y
- ii) Aprobó que el Gobierno del Reino de la Arabia Saudita acoja la Conferencia Diplomática en Riad (Reino de la Arabia Saudita) del 11 al 22 de noviembre de 2024.

PUNTO 9 DEL ORDEN DEL DÍA

APROBACIÓN DEL INFORME

14. El Comité Preparatorio aprobó el presente Informe resumido (documento DLT/2/PM/6).

PUNTO 10 DEL ORDEN DEL DÍA

CLAUSURA DE LA SESIÓN

15. El presidente clausuró la sesión del Comité Preparatorio.

[Sigue el Anexo]

Proyecto de disposiciones administrativas y de cláusulas finales de un tratado sobre el derecho de los diseños (DLT)

Índice

Artículo 24:	Asamblea
Artículo 25:	Oficina Internacional
Artículo 26:	Revisión
Artículo 27:	Procedimiento para ser parte en el Tratado
Artículo 28:	Entrada en vigor; fecha efectiva de las ratificaciones y adhesiones
Artículo 29:	Reservas
Artículo 30:	Denuncia del Tratado
Artículo 31:	Idiomas del Tratado; firma
Artículo 32:	Depositario

Artículo 24 Asamblea

1) [Composición] a) Las Partes Contratantes contarán con una Asamblea.

1. Cada Parte Contratante estará representada en la Asamblea por un delegado, que podrá estar asistido por suplentes, asesores y expertos. Cada delegado sólo podrá representar a una Parte Contratante.

[c) Opción 1

[Los gastos de cada delegación correrán a cargo de la Parte Contratante que la haya designado. La Asamblea podrá pedir a la Organización que conceda asistencia financiera para facilitar la participación de delegaciones de Partes Contratantes consideradas países en desarrollo de conformidad con la práctica establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas, PMA o países en transición hacia una economía de mercado.]

Opción 2

[La Organización concederá a las Partes Contratantes consideradas países en desarrollo, PMA o países en transición hacia una economía de mercado la asistencia financiera adecuada para facilitar la participación de, como mínimo, un delegado de dichas Partes Contratantes en todos los períodos de sesiones de la Asamblea, ordinarios y extraordinarios, reuniones entre períodos de sesiones, grupos de trabajo, conferencias diplomáticas o de revisión relacionados con el Tratado y el Reglamento.]]

2) [Tareas] La Asamblea:

i) tratará las cuestiones relativas al desarrollo del presente Tratado;

[ii) establecerá los formularios internacionales tipo, mencionados en el Artículo 23.1)b);]

[iii) modificará el Reglamento;]¹

iv) fijará las condiciones para la fecha de aplicación de las modificaciones mencionadas en el punto iii);

v) supervisará, en cada periodo ordinario de sesiones, la asistencia técnica [proporcionada en virtud del presente Tratado][proporcionada para la aplicación del presente Tratado];

vi) ejercerá las demás funciones que le correspondan para velar por la aplicación de las disposiciones del presente Tratado.

3) [Quórum] a) El quórum estará constituido por la mitad de los miembros de la Asamblea que sean Estados.

b) No obstante lo dispuesto en el apartado a), si en alguna sesión el número de los miembros de la Asamblea, que son Estados y están representados, es inferior a la mitad, pero

¹ Propuesta formulada en el Comité Preparatorio por la delegación de Nigeria. Propuesta respaldada por las delegaciones del Togo, de Zambia y de Zimbabwe. Propuesta no respaldada por las delegaciones del Canadá, el Japón, el Reino Unido y los Estados Unidos de América.

igual o superior a la tercera parte de los miembros de la Asamblea que son Estados, la Asamblea podrá adoptar decisiones; sin embargo, las decisiones de la Asamblea, salvo las relativas a su propio procedimiento, surtirán efecto únicamente cuando se hayan cumplido las condiciones enunciadas más adelante. La Oficina Internacional comunicará esas decisiones a los miembros de la Asamblea que son Estados, y que no estaban representados, invitándoles a expresar por escrito su voto o su abstención en un plazo de tres meses contados a partir de la fecha de la comunicación. Si, al expirar dicho plazo, el número de miembros que hayan así expresado su voto o su abstención asciende al número de miembros que faltaban para lograr el quórum en la sesión, dichas decisiones serán ejecutivas, siempre que al mismo tiempo se mantenga la mayoría necesaria.

4) [Adopción de decisiones en la Asamblea] a) La Asamblea procurará adoptar sus decisiones por consenso.

b) Cuando no sea posible adoptar una decisión por consenso, la cuestión se decidirá mediante votación. En tal caso,

i) cada Parte Contratante que sea un Estado dispondrá de un voto y votará únicamente en su propio nombre; y

ii) toda Parte Contratante que sea una organización intergubernamental podrá participar en la votación, en lugar de sus Estados miembros, con un número de votos igual al número de sus Estados miembros [que sean parte en el presente Tratado]². Ninguna de dichas organizaciones intergubernamentales podrá participar en la votación si uno de sus Estados miembros ejerce su derecho de voto y viceversa. Además, ninguna de estas organizaciones intergubernamentales participará en la votación si alguno de sus Estados miembros parte en el presente Tratado es un Estado miembro de otra organización intergubernamental y si esa otra organización intergubernamental participa en esa votación.

5) [Mayorías] a) Sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 23.2) y 3), las decisiones de la Asamblea requerirán dos tercios de los votos emitidos.

b) Para determinar si se ha alcanzado la mayoría necesaria, sólo se tomarán en consideración los votos efectivamente emitidos. La abstención no se considerará como un voto.

6) [Sesiones] La Asamblea se reunirá previa convocatoria del director general y, salvo en casos excepcionales, durante el mismo período y en el mismo lugar que la Asamblea General de la Organización.

7) [Reglamento interno] La Asamblea establecerá su propio reglamento interno, incluidas las reglas para la convocación de períodos extraordinarios de sesiones.

Artículo 25 **Oficina Internacional**

1) [Tareas administrativas] a) La Oficina Internacional desempeñará las tareas administrativas relativas al presente Tratado

b) En particular, la Oficina Internacional preparará las reuniones y se encargará de la secretaría de la Asamblea y de los comités de expertos y grupos de trabajo que pueda crear la Asamblea.

² Propuesta formulada en el Comité Preparatorio por la Unión Europea en nombre de sus Estados miembros. Propuesta respaldada por la delegación de Alemania.

- 2) [Reuniones diferentes de las sesiones de la Asamblea] El director general convocará cualquier comité y grupo de trabajo creado por la Asamblea.
- 3) [Función de la Oficina Internacional en la Asamblea y otras reuniones] a) El director general y las personas que el director general designe participarán, sin derecho de voto, en todas las reuniones de la Asamblea, los comités y grupos de trabajo que ésta pueda crear.
- b) El director general o un miembro del personal que el director general designe será, *ex officio*, secretario de la Asamblea y de los comités y grupos de trabajo mencionados en el apartado a).
- 4) [Conferencias] a) La Oficina Internacional, siguiendo las instrucciones de la Asamblea, se encargará de los preparativos de las conferencias de revisión.
- b) La Oficina Internacional podrá consultar a los Estados miembros de la Organización, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones internacionales y nacionales no gubernamentales en relación con esos preparativos.
- c) El director general y las personas que el director general designe participarán, sin derecho de voto, en las deliberaciones de las conferencias de revisión.
- 5) [Otras tareas] La Oficina Internacional ejecutará todas las demás tareas que le encomienden en relación con el presente Tratado.

Artículo 26

Revisión

El presente Tratado sólo podrá ser revisado por una conferencia diplomática. La Asamblea decidirá la convocación de las conferencias diplomáticas.

Artículo 27

Procedimiento para ser parte en el Tratado

- 1) [Condiciones] Las siguientes entidades podrán firmar y, con sujeción a lo dispuesto en los párrafos 2) y 3) y en el Artículo 28.1) y 3), ser parte en el presente Tratado:
- i) todo Estado miembro de la Organización respecto del que puedan registrarse o patentarse diseños industriales en su Oficina;
- ii) toda organización intergubernamental que mantenga una Oficina en la que puedan registrarse diseños industriales con efecto en el territorio en el cual se aplique el tratado constitutivo de esa organización intergubernamental, en todos sus Estados miembros o en aquellos de sus Estados miembros que sean designados a tal fin en la solicitud pertinente, a condición de que todos los Estados miembros de la organización intergubernamental sean miembros de la Organización;
- iii) todo Estado miembro de la Organización respecto del que solamente puedan registrarse diseños industriales por conducto de la Oficina de otro Estado especificado que sea miembro de la Organización;
- iv) todo Estado miembro de la Organización respecto del que solamente puedan registrarse diseños industriales por conducto de la Oficina mantenida por una organización intergubernamental de la que sea miembro ese Estado;

v) todo Estado miembro de la Organización respecto del que solamente puedan registrarse diseños industriales por conducto de una Oficina común a un grupo de Estados miembros de la Organización.

2) [Ratificación o adhesión] Toda entidad mencionada en el párrafo 1) podrá depositar:

- i) un instrumento de ratificación, si ha firmado el presente Tratado,
- ii) un instrumento de adhesión, si no ha firmado el presente Tratado.

3) [Fecha efectiva de depósito] La fecha efectiva del depósito de un instrumento de ratificación o adhesión será,

i) en el caso de un Estado mencionado en el párrafo 1)i), la fecha en la que se deposite el instrumento de ese Estado;

ii) en el caso de una organización intergubernamental, la fecha en la que se haya depositado el instrumento de esa organización intergubernamental;

iii) en el caso de un Estado mencionado en el párrafo 1)iii), la fecha en la que se cumpla la condición siguiente: ha sido depositado el instrumento de ese Estado y ha sido depositado el instrumento del otro Estado especificado;

iv) en el caso de un Estado mencionado en el párrafo 1)iv), la fecha aplicable conforme a lo dispuesto en el punto ii) supra;

v) en el caso de un Estado miembro de un grupo de Estados mencionado en el párrafo 1)v), la fecha en la que hayan sido depositados los instrumentos de todos los Estados miembros del grupo.

Artículo 28

Entrada en vigor; fecha efectiva de las ratificaciones y adhesiones

1) [Instrumentos que se tomarán en consideración] A los fines de lo dispuesto en el presente Artículo, sólo se tomarán en consideración los instrumentos de ratificación o de adhesión que sean depositados por las entidades mencionadas en el Artículo 27.1), y que tengan una fecha efectiva con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 27.3).

2) [Entrada en vigor del Tratado] El presente Tratado entrará en vigor tres meses después de que [diez] [30] Estados u organizaciones intergubernamentales, como las referidas en el Artículo 27.1)ii), hayan depositado sus instrumentos de ratificación o adhesión.

3) [Entrada en vigor de las ratificaciones o adhesiones posteriores a la entrada en vigor del Tratado] Cualquier entidad no incluida en el párrafo 2) quedará obligada por el presente Tratado tres meses después de la fecha en la que haya depositado su instrumento de ratificación o adhesión.

Artículo 29
Reservas

Artículo 30
Denuncia del Tratado

1) [Notificación] Una Parte Contratante podrá denunciar el presente Tratado mediante notificación dirigida al director general.

2) [Fecha efectiva] La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en la que el director general haya recibido la notificación.

La denuncia no afectará a la aplicación del presente Tratado a ninguna solicitud pendiente o a ningún registro de diseño industrial en la Parte Contratante denunciante o respecto de la misma, en el momento de la expiración del mencionado plazo de un año, con la salvedad de que la Parte Contratante denunciante, tras la expiración de ese plazo de un año, podrá dejar de aplicar el presente Tratado a cualquier registro a partir de la fecha en la que deba renovarse ese registro.

Artículo 31
Idiomas del Tratado; firma

1) [Textos originales; textos oficiales] a) El presente Tratado se firmará en un solo ejemplar original en español, árabe, chino, francés, inglés y ruso, considerándose igualmente auténticos todos los textos.

b) El director general establecerá un texto oficial en un idioma no mencionado en el apartado a) que sea idioma oficial de una Parte Contratante, previa consulta con esa Parte Contratante y con cualquier otra Parte Contratante interesada.

2) [Plazo para la firma] El presente Tratado quedará abierto a la firma en la Sede de la Organización durante un año a partir de su adopción.

Artículo 32
Depositario

El director general será el depositario del presente Tratado.

[Fin del Anexo y del documento]